

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type type 2 (2510 kg)	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	(moteur: CS/37 kW, cabine double/pont)	CH 3857 37

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D 3180 Wolfsburg
Identification	sur la plaquette du constructeur "245" devant le N° du châssis "W2...24..."
Plaquette constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de la porte
N° du châssis	à droite, à l'arrière de la première traverse, derrière la roue avant
Identification du moteur	" CS " à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	V W
Direction	mécanique		Construction	en ligne	Type
Transmission	mécanique synchronisée		Carburant	D	Temp
Nombre de vitesses	5	Entraînement	sur roues arrière		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues arrière		Refroidissement	eau	Position
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		Alésage	76,5	Course
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		Cylindrée	1588	CV-impôt
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau ou		Puissance en kW	37 DIN	à t/min
	différence de pression; lampe-témoin combinée		Bruit à l'arrêt	74,0	à t/min
			Silencieux	1 = 614 x Ø 128 mm (VW 241 119 B) ou (VW 251 119)	
			Mesure des gaz	ECE-24 / Bacharach 4,0	
			Déparasitage	=	

Carrosserie	cabine double / pont	
Nombre de portes	3	Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) / B (E)	ar =
Cale	=	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	=	
Nombre de places	6 ou 7 av 2 ou 3	centre 4 ar
Dimensions	intérieur	extérieur
Longueur	1870	4570
Largeur	1735	1870
Hauteur	355	1930
		1160
Porte à faux	av	
	ar	840
Empattements		2460
Essieu double	av	1560
	ar	1555
Voies	av	-
	ar	-
Voies	av	-
	ar	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule		g 10300
		d 10100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	710	780	1490
Charge utile	300	720	1020
Poids total	1010	1500	2510
Poids garantis			2510
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	6 / 2,75	6 / 3,75	
Charge pour V max	1160	1150	
Jantes	130	130	
	5 1/2 J x 14	acier	
Gaz poids remorquable avec/sans frein	mécanique		automatique
Garantie poids de l'ensemble	1200 / 600		
Poids remorquable testé	740		
Charge garantie sur le toit	75		
Vitesse maximale selon le constructeur	110		km/h
testée	km/h à t/min	au moteur	prise de force

*)

Équipement	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de route	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E)	dans	CR/HCR	(E)
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop					
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadiopres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux arrière de brouillard		B	(E)	sur demande	
Feux complémentaires					
Eclairage plaque	2/ séparés au centre				
Essuie-glace	2/ balais				
Avertisseurs	1/ KLAXON KW 9 / CH 5 0701 05 avec/ sans lave-glace				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W type 2		
Homologation			
N°	CH	3857 37	
Carrosserie	pont		
Places	total	6 ou 7	avant 2 ou 3
Poids à vide	1490	Carburant	D
Charge utile	1020	CV-impôt	8,08
Poids total	2510	Cylindrée	1583

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Équipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 14.-25.06.82

Remplace FH CH 3857 37 du 14.-25.06.82
16.09.83 - Silencieux -jak

Service fédéral d'homologation